

## Модуль 2 Змістовий модуль 1

### Практичне заняття № 3-4 (4год.)

**Тема 1.2.** Проведення вільного часу (театр, музей, кіно, дискотеки, екскурсії). Der Freizeitgestaltung (Theater, Museum, Kino, Disko, Ausflüge).

**Вид заняття:** вивчення та закріплення нового матеріалу

**Мета:** навчитись розказувати про проведення вільного часу (про відвідування театру, музею, кіно, дискотеки, екскурсії); ознайомитись з новою лексикою; виховувати цікавість до майбутньої професійної діяльності; розвивати вміння спілкуватися на задану тему.

**Методи:** бесіда, конспект, вправи.

**Дидактичні засоби навчання:** нові граматичні та лексичні одиниці та вправи на закріплення.

**Література:** 1. Бориско Н.Ф. Бизнес-курс немецкого языка. – К.: Логос.

2. Сосна Т.В., Станкевич Н.П., Гасова О.В. Grundkurs Deutsch für Studenten der technischen Fachrichtungen. Базовий курс немецкого языка для студентов технических специальностей. Электронный учебный материал. – Минск, 2014.

**Інформаційні ресурси:** 1. <http://www.studfiles.ru/preview/4295007/page:2/>

2. [http://www.deonline.ru/index/topik\\_po\\_nemeckomu\\_jazyku\\_die\\_probleme\\_der\\_freizeitgestaltung/0-301](http://www.deonline.ru/index/topik_po_nemeckomu_jazyku_die_probleme_der_freizeitgestaltung/0-301)

#### Хід заняття

1. Організаційна частина.
2. Повідомлення теми, формулювання мети.
3. Актуалізація опорних знань студентів і контроль вихідного рівня знань.
  - 1) Розкажіть, як ви проводите свій вільний час?
4. Робота з текстом, лексичні вправи (сприймання нового навчального матеріалу).
5. Закріплення вивченого – складіть діалог між людьми на тему «Freizeit».

## Wenn man frei ist ...

*I. Merken Sie sich folgende Vokabeln:*

sich beschäftigen	займатися
sich erholen	відпочивати
sich entspannen	розслабитися
die Kreuzworträtsel, -n	кресворд
lösen	рішати; розгадувати
am Wochenende	на вихідних
der Alltag	будні
der Ausflug (die Ausflüge)	поїздка, екскурсія
sich gemütlich machen	влаштуватися зручно
die Beschäftigung, -en	заняття, работа; діяльність
ausschlafen	виспатися

*II. Lesen Sie den Text.*

## Wenn man frei ist ...

Freizeit ist für alle Menschen etwas Schönes. Aber leider haben wir gewöhnlich nicht besonders viel Freizeit. Was kann man in der Freizeit machen, womit kann man sich beschäftigen? Es gibt sehr viele Möglichkeiten.

In der Freizeit kann man sich erholen, sich entspannen, ein Buch oder eine Zeitung lesen, Musik hören. In jedem Haus gibt es heute einen Fernsehapparat und einen Computer. Deshalb kann jeder sich in der Freizeit einen Film oder eine andere Sendung nach dem Geschmack ansehen. Man kann Freunde einladen und eine Party organisieren. Viele Menschen haben ein Hobby, dann beschäftigen sie sich mit ihrem Hobby. Man kann auch Kreuzworträtsel lösen oder Gesellschaftsspiele wie Schach, Dame und Karten spielen.

Viele Menschen haben Sonnabend oder Sonntag frei. Am Wochenende kann man die Sorgen, den Alltag vergessen. Die Menschen machen dann einen Ausflug, fahren ins Grüne oder bleiben zu Hause. Sie möchten ausschlafen, fernsehen, lesen oder spazieren gehen.

Junge Leute können in die Disko gehen oder einfach durch die Stadt bummeln. Man kann auch Museen, Kinos oder Theater besuchen. Im Winter kann man es sich zu Hause gemütlich machen oder Freunde zu einer Party einladen.

In der Freizeit kann man auch Sport treiben. Im Winter laufen viele Leute Schi oder Schlittschuh. Im Sommer kann man baden, schwimmen, Fußball, Volleyball oder

Tennis spielen, Fahrrad fahren. Im Sommer kann man ein Picknick machen. Viele Leute reisen gern, sie mögen etwas Neues kennenlernen, fremde Städte besuchen.

*III. Beantworten Sie die Fragen:*

1 Welche Möglichkeiten gibt es, um Freizeit interessant zu verbringen? 2. Was kann man am Wochenende unternehmen? 3. Welche Sportarten kann man in der Freizeit treiben? 4. Was machen Sie an einem freien Tag im Sommer? 5. Was machen Sie an einem freien Tag im Winter?

*IV. a) Finden Sie synonymische Paare:*

- |                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| 1. die Zeit vergeht           | a) sich mit Hobbys<br>häftigen |
| 2. die Zeit vergeuden         | b) turnen                      |
| 3. ins Freie fahren           | c) die Zeit steht nicht still  |
| 4. den Alltag vergessen       | d) die Zeit verlieren          |
| 5. Gymnastik treiben          | e) sinnvoll planen             |
| 6. Nützlich einteilen         | f) sich entspannen             |
| 7. seinen Interessen<br>gehen | g) ins Grüne fahren            |

*b) Finden Sie antonymische Paare:*

- |                                   |                               |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| 1. viel Zeit haben                | a) verlieren                  |
| 2. faulenzten                     | b) aus den Ferien<br>ckkehren |
| 3. sich zu Hause gemütlich<br>ien | c) das Wochenende             |
| 4. beginnen                       | d) keine Zeit haben           |
| 5. gewinnen                       | e) arbeiten                   |
| 6. in den Ferien sein             | f) beenden/ zu Ende sein      |
| 7. der Alltag                     | g) spazieren gehen            |

*V. Gebrauchen Sie die Modalverben in richtiger Form.*

1. In der Freizeit (können) die jungen Leute ins Kino oder in die Disko gehen.  
2. Die Zeit steht nicht still und du (müssen) deine Zeit rationell einteilen. 3. Als Kind (dürfen) man jeden Nachmittag spielen. 4. Im Sommer (wollen) unsere Familie eine Reise unternehmen. 5. Am Wochenende (können) man die Sorgen des Alltags vergessen.6. Mein Vater (mögen) in seiner Freizeit fischen.7. In der Turnhalle unserer Universität (dürfen) ihr den ganzen Tag Sport treiben.8. Am Sonntag (wollen) ich zu Hause bleiben und ein interessantes Buch lesen.9. (Dürfen) ich Ihnen heute Abend die Stadt zeigen? 10. Morgen seid ihr frei und (können) euren Interessen nachgehen.11. Wir (müssen) eine Woche in diesem lauten Hotel bleiben.12. Du (sollen) dir diesen Film unbedingt ansehen.13. Wir (wollen) immer unsere Freizeit zusammen verbringen.14. Max (möchten) mit mir am Samstag auf die Antiquitätenmesse gehen.

*VI. Lesen Sie den Text und beantworten Sie danach ein paar Fragen.*

### **Freizeit-Terror**

Arbeiten, arbeiten, arbeiten, für andere Aktivitäten hat man von Montag bis Freitag meist keine Zeit. Doch zum Glück gibt es ja auch noch den Samstag und den Sonntag. Einkaufen, aufräumen, putzen, die Eltern besuchen, alte Freunde treffen, fernsehen, schön kochen, Sport machen, ins Kino gehen, endlich mal wieder so richtig ausschlafen... das alles und noch mehr möchte man an diesen beiden Tagen machen. Das geht natürlich nicht und deshalb gibt es immer öfter „Freizeitstress“. Besonders viele junge Erwachsene haben damit Probleme. „Ich habe keine freie Minute mehr am Wochenende“, sagen sie. „Das ist keine Freizeit, das ist Freizeit-Terror!“. Manche freuen sich am Sonntagabend schon richtig auf den Montagmorgen. Sie finden: „Arbeiten ist nicht so stressig!“

1. Was bedeutet Freizeit-Terror?
2. Gibt es wirklich ein solches Problem?
3. Ist es für Sie schwer, die Zeit sinnvoll einzuteilen?

*VII. Ergänzen Sie die Sätze:*

1. Ich meiner Freizeit gehe ich gewöhnlich ....2. Man kann verschiedene Hobbys haben, zum Beispiel, ....3. Meine Ferien verbringe ich in der Regel ....4. Sport macht uns gesund, deshalb ....5. Meine Schwester interessiert sich für ....6. In ihrer Freizeit beschäftigen sich die Menschen mit ....7. Im Winter kann man in der Freizeit .... 8. Ich

spare meine Freizeit und ....9. Im Sommer gibt es sehr viele Möglichkeiten, sich zu erholen: ....10. Am liebsten verbringt unsere Familie die Freizeit ....

*IX. Hören Sie den Dialog „Feierabend“ und versuchen Sie diesen Dialog zu spielen.*

## Freizeitgestaltung

*I. Merken Sie sich folgende Vokabeln:*

die Pflicht, -en	обов'язок
viel zu tun haben	мати багато справ, бути занятим
verbringen	проводити
bewundern	милуватися
die Ernährung	харчування, їжа
loswerden	позбутися
einteilen	ділити, розподіляти
widmen	присвячувати
die Angelegenheit, -en	справа
den Ärger vergessen	забути неприємність (досаду)
fit	здоровий
die Veranlagung, -en	здатки, схильність
beneiden	зздрити
greifen	схопити

*II. Lesen Sie den folgenden Text.*

### Meine Freizeitgestaltung

Ich meine, dass fast alle modernen Menschen Probleme mit der Freizeit haben. Ich habe dieses Problem auch. Ich studiere an der Universität. Das Studium an der Uni nimmt bei mir viel Zeit in Anspruch. Ich habe auch beim Haushalt viel zu tun, denn ich lebe in Minsk allein ohne Eltern. Ich wohne in einem Wohnheim und habe auch viele Pflichten. Ich muss das Essen kochen, mein Zimmer aufräumen, Lebensmittel einkaufen, waschen und die Hausaufgaben tüchtig vorbereiten. Deshalb habe ich wenig Freizeit.

Ich habe Freizeit erst am Wochenende. Wie teile ich dann meine Zeit ein? Ich stehe am Morgen später als gewöhnlich auf. Nach der Arbeitswoche möchte ich endlich einmal ausschlafen. Danach beschäftige ich mich mit den häuslichen Angelegenheiten.

Ich bin ein Mensch mit ruhigem Charakter und in der Freizeit bleibe ich gern zu Hause. Ich lese ein interessantes Buch, höre Musik, sehe fern. Es hilft mir meine Alltagsorgen und den Ärger vergessen. Ich meine, beim Fernsehen kann man auch gut den Wochenstress loswerden.

Aber man kann mit der Freizeit verschiedenartig umgehen. Es hängt von der Stimmung, Beschäftigung und wahrscheinlich von den Geldmitteln ab. Heute eröffnen sich viele Möglichkeiten, die Freizeit rationell und interessant zu verbringen. Zum Beispiel, man treibt Sport, um den Körper fit zu erhalten und sich zu entspannen. Ich treibe Sport nicht, aber ich bewundere die Menschen, die es machen.

Sie verstehen, dass nicht nur kalorienärmere Ernährung eine Rolle spielt. Aktive Bewegung ist wohl ein wichtiges Mittel für die Gesundheit und das Glück.

Man kann auch seine Freizeit dem Tourismus und den Reisen widmen. Man kann einen Ausflug ins Freie machen. Ich finde solche Ausflüge aufs Land sehr gesund und schön. Man kann frische Luft atmen, baden, angeln, Freude an der Natur erleben.

Meine Freunde verbringen ihre freie Zeit sehr verschieden. Die einen greifen zum Buch und lesen gern, oder fahren zu den Verwandten. Die anderen spielen Gitarre, besuchen Diskos, Kinos oder verbringen die Freizeit mit den Freunden, um ihre Gedanken über Gesehenes und Gehörtes auszutauschen.

Aber es gibt auch jene, die oft Langweile haben, faulenzten und schlecht ihre Freizeit nutzen. In solchem Fall muss man natürlich seine Lebensweise verändern. Jeder wählt nach seinen Interessen und Veranlagungen. Den einigen Menschen gelingt es doch, ihr Studium, ihren Beruf mit dem Hobby und den Interessen zu verbinden. In solchem Fall kann man sie nur beneiden.

*II. Bilden Sie die Substantive vom Stamm des Verbes und übersetzen Sie die. Beispiel: meinen – die Meinung.*

vorbereiten – gestalten –  
sich erholen

widmen –

leben – sich  
äftigen –

verändern – lesen –

sich  
ssieren – fernsehen –

austauschen  
helfen –

bewegen fahren –

wählen – abhängen –

*III. Lösen Sie das Kreuzworträtsel zum Thema Freizeit! Und das Lösungswort hilft Ihnen auf die Frage antworten: Was hilft uns unsere Freizeit sinnvoll organisieren?*

1. Ohne \_\_\_\_\_ kann ich nicht leben, am liebsten höre ich Rock und Pop.

2. Lass uns ins \_\_\_\_\_ gehen! Es läuft der neue Film mit Brad Pit.
3. Wenn ich \_\_\_\_\_ gehe, gebe ich am meisten Geld für schicke Schuhe aus.
4. Mein perfekter Sonntag: ein heißes Bad nehmen und ein gutes Buch \_\_\_\_\_.
5. Um mich fit zu halten, treibe ich regelmäßig \_\_\_\_\_. Am liebsten spiele ich Fußball.
6. Ich bin Studentin und in meinen \_\_\_\_\_ gehe ich gern ins Cafe.
7. Abends sitze ich oft am \_\_\_\_\_ und surfe im Internet.
8. Heute macht unsere Familie gar nichts, wir \_\_\_\_\_ im Garten.
9. In meiner Freizeit versuche ich, mich zu entspannen und lasse den \_\_\_\_\_ hinter mir.
10. Dreimal in der Woche trainiere ich im \_\_\_\_\_.
11. Manchmal gehe ich auch ins \_\_\_\_\_ und schaue mir dort zum Beispiel eine Aufführung von Brecht an.
12. Meine \_\_\_\_\_ treffe ich so oft es geht.
13. Auf dem \_\_\_\_\_ findet man tolle Dinge für wenig Geld!
14. Am Wochenende gehen wir oft in die \_\_\_\_\_, dort können wir tanzen und Spaß haben.
15. Ich spiele Schlagzeug in einer \_\_\_\_\_.
16. Komm doch heute Abend vorbei, dann \_\_\_\_\_ wir etwas Leckeres!

Lösungswort:

(kochen, Kino, Musik, Band, Sport, Alltag, Fitnessstudio, Theater, Freunde, Disco, lesen, Freistunden, Computer, grillen, Markt, shoppen)

### **"Aspekte der Freizeitgestaltung" ("Проблеми вільного часу")**

Unser heutiges Leben wird immer schneller. Das Lebenstempo (ритм життя) ist sehr rasch (швидкий). Die Menschen müssen immer etwas für das Überleben (виживання, існування) tun. Es ist heutzutage (сьогодня) in der Krisenzeit noch schlimmer (еще хуже) geworden, deswegen haben die Menschen aller Altersgruppen (візрасні групи) kaum oder gar keine Freizeit. Die Studenten zum Beispiel. Sie sind an den mehreren Aktivitäten beteiligt. Sie sind jung, aktiv, haben Lust zu



studieren, Sport zu treiben, zu arbeiten, sich mit den Freunden zu unterhalten. Dafür braucht man natürlich Zeit. Die ganze Woche ist, in der Regel, geplant so dass für das Privatleben und für die Freunde keine Zeit bleibt. Was die jungen Eltern angeht, sie haben noch weniger Freizeit. Die junge Mutter kümmert sich den ganzen Tag um das Kind und führt den Haushalt. Ab und zu muss sie die Zeit finden, um den Kinderarzt aufzusuchen. Der junge Vater, seinerseits versorgt die ganze Familie, muss aber auch die Zeit mit dem Kind verbringen. Als Ergebnis haben die jungen Eltern kaum Zeit für Shopping oder für ein Maß Bier (кружки пива) mit den Freunden.

Die Menschen haben immer viel zu tun, besonders heutzutage in den wirtschaftlichen Zeiten. Es gibt kaum Arbeitsplätze und man muss gut und viel arbeiten um seinen Arbeitsplatz festzuhalten und das Geld zu verdienen. Das Problem ist besonders für die jungen Menschen in den Großstädten aktuell. Sie versuchen selbstständig ohne Hilfe der Eltern, zu leben und müssen alles selbst bezahlen. Sie haben 2, manchmal 3 Jobs. Es kann sein, dass sie sogar keinen Urlaub haben, von der Freizeit, ob es sich überhaupt so viel zu arbeiten.

Aber um genug Freizeit zu haben muss man sich richtig organisieren. Dafür dient Zeitmanagement. Selbst die Freizeit ist noch nicht alles. Man muss seine Freizeit richtig gestalten. Für mich ist es zum Beispiel, immer schade wenn ich einen schönen sonnigen Tag zu Hause vor dem Fernseher verbringe. Meiner Meinung nach (по моему мнению), gehören die Reisen zu den interessantesten Freizeitaktivitäten. Wenn man genug Zeit und Geld hat – ist es überhaupt kein Problem – alles, was man dann braucht – nur eine Reisetour zu bestellen und sich auf dem Weg zu machen. Für die Menschen mit den Sprachkenntnissen ist die ganze Welt geöffnet. Aber die Studenten haben in der Regel (как правило) nicht so viel Geld. Hier gibt es aber auch eine Lösung: man kann arbeiten und reisen, zum Beispiel im Ausland arbeiten, da kann man nicht nur neue Eindrücke bekommen, sehen, sondern auch etwas verdienen.

Es ist auch möglich das Wochenende mit den Freunden in Freien zu verbringen. Die Hauptsache: Freizeit muss richtig geplant und organisiert werden, dann verliert man die wertvolle (драгоценное) Zeit nicht und bekommt man eine gute Möglichkeit, sein Leben zu genießen (наслаждаться).

6. Домашнє завдання: Вивчити лексику до теми, викон. завдання  
самоств. роботи №10. **Викладач** **А.О. Просяник**

Додаток 1

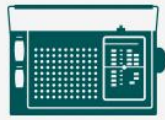


# Beliebte Freizeitaktivitäten der Deutschen

Anteil der Deutschen, die folgende Freizeitaktivitäten mehrmals in der Woche ausüben



94%  
Fernsehen



76%  
Radio hören



71%  
Zeitung lesen



51%  
Im Internet  
surfen



41%  
Popmusik  
hören



28%  
Spazieren gehen



19%  
Bücher lesen



16%  
Fahrrad fahren



11%  
Video-/Computer-  
spiele spielen



8%  
DVDs, Videos  
ansehen

Deutschsprachige Bevölkerung ab 14 Jahren, Basis: 23.020 Befragte